

SVENSKA  
BADTUNNOR

MANUEL / HANDBUCH

# Vildmarksbad/ Badefass Classic

Brændefyret / Holzbeheizt



# Manual til installation, sikker brug og vedligeholdelse

Tillykke med dit valg af en brændefyret badetønde Classic! Vi er stolte over at kunne tilbyde et produkt, der kan skabe mange dejlige øjeblikke for dig og dine nærmeste. Denne manual er udarbejdet til at guide dig gennem hvert trin af installation, brug og vedligeholdelse af badetønden. Ved at følge anvisningerne sikrer du badetøndens sikkerhed og holdbarhed.

## Indholdsfortegnelse

### **1.Sikkerhedsforeskrifter**

### **2.Levering og modtagelse**

### **3.Montering af badetønde**

### **4.Vandhåndtering og hygiejne**

- Desinfektion og pH-justering
- Offeranode og korrosionsbeskyttelse

### **5.Fyring og håndtering af ovn**

### **6.Vinterhåndtering og frostsikring**

### **7.Vedligeholdelse og rengøring**

### **8.Garantier og fragtskader**

**Side 2-6: Dansk**

**Side 7-11: Tysk**

# 1.Sikkerhedsforeskrifter

## Almindelige sikkerhedsanvisninger

Lad aldrig børn være uden opsyn i eller nær badetønden. En voksen skal altid overvåge, når badetønden bruges.

Lås altid badetøndens låg, når den ikke er i brug, for at forhindre uautoriseret adgang.

Brug aldrig badetønden alene – sikkerhed kræver altid selskab.

## Sikkerhed ved brug

### 1.Vandtemperatur

- Anbefalet badetemperatur er mellem 37–40 °C for raske voksne.
- Temperaturen må aldrig overstige 40 °C, da dette kan forårsage sundhedsproblemer.
- Kontroller altid vandets temperatur, inden nogen går i badet.
- For børn eller bade, der varer længere end 10 minutter, anbefales en lavere temperatur.

### 2. Helbredsrelaterede risici

- Gravide og personer med hjerteproblemer, diabetes eller kredsløbsproblemer bør konsultere en læge, inden de bruger badetønden.
- Personer med sår eller infektioner bør ikke bruge badetønden, da varmt vand kan stimulere bakterievækst, hvis kemikaliebalancen ikke er korrekt.

### Indtagelse af alkohol og stoffer

- Indtagelse af alkohol, stoffer eller visse lægemidler kan føre til svimmelhed, bevidstløshed eller drukning og bør undgås før eller under badning.

### Overophedning og dehydrering

- Undgå langvarig eksponering for høje temperaturer, da dette kan forårsage svimmelhed, kvalme eller bevidstløshed.
- Sørg altid for at have adgang til drikkevand under badning for at undgå dehydrering.

### 3. Forebyggelse af ulykker

- Glasforbud: Brug ikke glas i eller omkring badetønden. Plastglas anbefales for at undgå skader på personer og badetønden.

**Ingen dykning eller hop:** Badetøndens dybde er ikke tilstrækkelig til at tillade dykning eller hop.

### Skridfare:

- Badetønden skal placeres på et skridsikkert underlag med god dræning.
- Informér gæster om risikoen for at glide. Ved offentlige bade skal advarselsskilte opsættes.

### Forbud mod indendørs brug.

### Skader og defekter

- Kontrollér badetøndens tilstand før hver brug.
- Brug ikke badetønden, hvis nogen del er defekt eller beskadiget. Reparationer skal kun udføres af autoriseret personale.
- Brug ikke badetønden umiddelbart efter hårdt arbejde – hvil først for at mindske risikoen for ulykker.

### Ved brug

- Stig forsigtigt ind og ud for at undgå glidulykker.
- Følg det maksimale antal badende i henhold til badetøndens specifikationer for at undgå overbelastning.

## 2. Levering og modtagelse

### Ved levering:

1. Inspicér emballagen og badetønden for transportskader.
2. Kontrollér, at alle dele medfølger:
  - Ovn
  - Ovnbeskyttelse
  - To meter røgrør
  - Ovnens låg (ligger i ovnen)
  - Bundprop
  - Offeranode/dræningsprop

Løft derefter badetønden på plads. (Det anbefales 2-3 personer til løftet, alternativt brug en kran eller lignende hjælpemiddel.) Tag fat under panelet, når I løfter.

OBS! Badetønden tåler ikke at blive rullet.

Sørg for, at de personer, der løfter, er i god fysisk form og bruger korrekt løfteteknik. Hvis du tidligere har haft rygproblemer, bør du undgå dette tunge løft.

Badetønden skal placeres på et plant og stabilt underlag.

## 3. Montering af badetønden

Ovnlåget skal placeres på ovnens overside.

-Monter røgrørene på ovnen. Monter først ét røgrør på ovnen, rillen skal vende nedad. Skub røgrøret på fra siden. Monter det andet røgrør på samme måde oven på det allerede monterede røgrør.

-Fjern beskyttelsesplasten på ovnbekyttelsen. Beskyttelsesplasten fjernes lettest ved at skrue beskyttelsen af, tage den ind i stuetemperatur og derefter fjerne plasten.

### Montering af ekstraudstyr

-Monter de fire spændebånd til låget med de medfølgende skruer. Koden til låget er 00 og kan ikke ændres.

-Hvis du har bestilt din badetønde med undervandsbelysning, er dette monteret fra fabrikken. Tilslut transformatoren til kablet, der stikker ud lige under panelkanten. Tilslut derefter stikket til en stikkontakt, og tænd for belysningen med knappen, der er monteret i træpanelet.

-Hvis du har bestilt et ekstra røgrør, monteres dette nemmest på det andet røgrør, inden de monteres på ovnen.

-Hvis du har bestilt en røgrørsskærm, monteres denne på røgrøret med den firkantede åbning nedad og mod ovnlågen. Fastgør den med den medfølgende unbrakoskrue.

-Hvis du har bestilt et rengøringsanlæg, henvises der til den medfølgende brugervejledning.

## 4. Vandhåndtering og hygiejne

Doser altid i henhold til producentens anvisninger, og kontroller vandet regelmæssigt med teststrips eller andre testkits.

Hvis du har et bad med en ovn i aluminium, er det vigtigt at bruge desinfektionsmidler, der ikke beskadiger metallet. Visse kemikalier, som høje niveauer af klor, brom og andre midler, kan med tiden være korrosive for aluminium.

Her er nogle anbefalinger:

- Iltbaserede desinfektionsmidler (aktivt ilt) – Disse er mildere mod metaller end klor og brom. De er effektive til at holde vandet rent og påvirker normalt ikke aluminium negativt.
- Klor med lav koncentration – Hvis du ønsker at bruge klor, skal du vælge et produkt med langsom frigivelse og holde koncentrationen lav. Brug ikke klortabletter, men i stedet flydende klor eller granulat, der opløses inden dosering.
- UV-filtre – Disse systemer supplerer desinfektionen uden at tilføje kemikalier, der kan beskadige aluminium. UV-lys kan reducere mængden af klor eller andre kemikalier, du har brug for.

For helt at undgå korrosion anbefales det at tømme vandet efter hvert bad. Der gives ingen garanti ved korrosionsskader.

### Saltvand

Alle de dele, der er i direkte kontakt med badevandet, er tilpasset til saltvand. Det er derfor helt fint at bruge saltvand som badevand. Vær dog opmærksom på, at saltet i vandet kan efterlade aflejringer, hvilket kan føre til misfarvninger. Tør regelmæssigt de udsatte overflader af for at fjerne saltaflejringer.

## Justering af vandværdier

For at undgå problemer som uklart vand, korrosion eller kalkaflejringer skal vandværdierne holdes inden for følgende intervaller:

- pH-værdi: 7,0–7,4. En for høj pH kan forårsage kalkaflejringer, mens en for lav pH kan føre til korrosion.
- Alkalinitet: 80–120 mg/l. Korrekt alkalinitet stabiliserer pH-værdien og gør justeringen lettere.
- Hårdhed: 150–250 mg/l. Vand med for lav hårdhed er aggressivt og kan beskadige metaller, mens for høj hårdhed kan føre til aflejringer.

## Praktiske tips til vandhygiejne

- Brus før badning: Vask lotion, snavs og hudpartikler af, inden du går i badetønden, for at mindske forurening.
- Skift vand efter behov: Hvis badetønden ikke har et rensningsanlæg, bør vandet skiftes efter hver brug. Hvis vandet genbruges, tilsæt desinfektionsmiddel og juster pH-værdien efter hvert bad.
- Undgå skum og belægninger: Skum på vandet kan skyldes fedt, olier eller overdosering af kemikalier. Brug skumnedbrydende produkter, hvis dette sker.

## Vedligeholdelse af offeranoden

Ovnen er udstyret med en magnesium-offeranode, der beskytter mod korrosion.

- Kontroller anoden ofte, mindst én gang om ugen. Hvis overfladen er dækket af belægninger, rengør den med sandpapir eller en kniv, indtil overfladen er metalren.
- Udskift anoden, hvis dens diameter er mindre end 10 mm, eller hvis den viser tegn på omfattende korrosion.

## 5. Fyring og ovnhåndtering

### Sikker fyring

- Inden fyring, skal du sikre, at badetønden er fyldt med vand til mindst 15 cm fra overkanten. Dette beskytter ovnen mod overophedning og skader.
- Brug kun tør birkebrænde for at opnå den bedste effekt og minimere sodaflejringer. Undgå træ med lak, maling eller kemiske tilsætningsstoffer. Der må kun fyres med træ i ovnen.

### Sådan fyrer du

1. Kløv en håndfuld små flis og nogle brændestykker i mindre dele.
2. Placér flisen i bunden af ovnen og de mindre brændestykker ovenpå.
3. Tænd forsigtigt op, og byg gradvist en aktiv ild.
4. Efter nogle minutter kan større brændestykker lægges på for at skabe en stabil ild.

### Effektiv opvarmning

- Dæk badetønden med et isoleret låg under opvarmning for at bevare varmen.
- Læg ikke for meget brænde på ad gangen, da dette kan kvæle ilden.

### Når fyringen er afsluttet

- Lad ovnen køle helt af, før badetønden tømmes, for at undgå skader på ovnen og badet.
- Rengør ovnen regelmæssigt for aske med en askeskovl eller en grov støvsuger.

### Advarsler ved fyring

- Ovnen og røgrøret bliver meget varme under fyring. Hold afstand til ovnen og røgrøret for at undgå forbrændinger.

## 6. Vinterhåndtering og frostsikring

### Beskyt badetønden mod frostsikring

Ved frostgrader skal badetønden tømme for vand. Der gives ingen garanti for frostsprængninger. Hvis du vælger at beholde vand i badetønden, skal du holde øje med temperaturen i badet og fyringsvedligeholde efter behov for at forhindre, at vandet fryser.

### Isolering til vinterbrug

- Et isoleret låg og en isoleret ramme kan forsinke, at vandet fryser, men beskytter ikke fuldstændigt.

### Opbevaring af tilbehør

- Kontroller, at alle kemikalier opbevares sikkert og uden for børns rækkevidde. Brug handsker og beskyttelsesbriller ved håndtering af kemikalier.

## 7. Vedligeholdelse og rengøring

### Rengøring af badetønden

- Tør plastoverfladerne af med en blød klud, og brug et mildt rengøringsmiddel uden tensider, f.eks. grummesæbe, for at undgå ridser og skader.
- Ved kalkaflejringer skal du bruge et afkalkningsmiddel, der er egnet til badetønder.

### Vedligeholdelse af ovnen

- Rengør ovnen for aske efter hver fyring. En ren ovn fungerer mere effektivt og holder længere.
- Kontrollér offeranoden regelmæssigt, og udskift den efter behov.

### Forebyggelse af lugt og belægninger

- Lad badetønden tørre helt efter tømning, hvis den ikke skal bruges i længere tid. Dette forhindrer skimmel og dårlig lugt.
- Fjern sne fra låget på badetønden, da det ikke kan tåle tung belastning som våd sne. Låget tillader regnvand at passere igennem.

### Badetøndens panel

- Badetøndens panel er lavet af varmebehandlet Thermowood. Den er uden kemikalier og får en smuk patina med tiden. Hvis I ikke ønsker, at den skal få en grå nuance, skal panelet behandles med en træolie med UV-beskyttelse. Dette gælder også trappen og hylden, hvis de er købt som tilbehør.

## 8. Garantier og fragtskader

- Læs alle garanti- og fragtbetingelser på vores hjemmeside.
- Ved fragtskade skal dette anmeldes inden for 5 dage. Tag billeder af skaden og hele badet. Få chaufføren til at underskrive. Send derefter dette til [info@svenskabadtunnor.se](mailto:info@svenskabadtunnor.se).

# **Handbuch zur Installation, sicheren Nutzung und Wartung**

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Wahl einer holzbefeuerten Badetonne, Classic! Wir sind stolz darauf, Ihnen ein Produkt anbieten zu können, das viele wunderbare Momente für Sie und Ihre Liebsten schaffen kann. Dieses Handbuch wurde entwickelt, um Sie durch jeden Schritt der Installation, Nutzung und Wartung der Badetonne zu führen. Durch die Befolgung der Anweisungen stellen Sie die Sicherheit und Langlebigkeit Ihrer Badetonne sicher.

## **Inhaltsverzeichnis**

### **1.Sicherheitsvorschriften**

### **2.Lieferung und Empfang**

### **3.Montage der Badetonne**

### **4.Wasserpflege und Hygiene**

-Desinfektion und pH-Anpassung

-Opferanode und Korrosionsschutz

### **5.Heizen und Ofenbedienung**

### **6.Winterbetrieb und Frostschutz**

### **7.Wartung und Reinigung**

### **8.Garantien und Transportschäden**

**Seite 2–6: Dänisch**

**Seite 7–11: Deutsch**

# 1.Sicherheitsvorschriften

## Allgemeine Sicherheitsanweisungen

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt in oder in der Nähe der Badetonne. Ein Erwachsener muss immer anwesend sein, wenn die Badetonne benutzt wird.

Schließen Sie stets die Abdeckung der Badetonne ab, wenn diese nicht in Gebrauch ist, um unbefugten Zugang zu verhindern.

Benutzen Sie die Badetonne niemals allein – Sicherheit erfordert immer Gesellschaft.

## Sicherheit während der Nutzung

### 1.Wassertemperatur

- Die empfohlene Badetemperatur liegt für gesunde Erwachsene zwischen 37 und 40 °C.
- Die Temperatur darf niemals 40 °C überschreiten, da dies gesundheitliche Probleme verursachen kann.
- Überprüfen Sie stets die Wassertemperatur, bevor jemand die Badetonne betritt.
- Für Kinder oder Badeeinheiten, die länger als 10 Minuten dauern, wird eine niedrigere Temperatur empfohlen.

### 2.Gesundheitsbezogene Risiken

- Schwangere Personen sowie Menschen mit Herzproblemen, Diabetes oder Kreislaufproblemen sollten vor der Nutzung einen Arzt konsultieren.
- Personen mit Wunden oder Infektionen sollten die Badetonne nicht benutzen, da warmes Wasser das Bakterienwachstum fördern kann, wenn das chemische Gleichgewicht nicht korrekt ist.

### Konsum von Alkohol und Drogen

- Der Konsum von Alkohol, Drogen oder bestimmten Medikamenten kann zu Schwindel, Bewusstlosigkeit oder Ertrinken führen und sollte vor oder während des Badens vermieden werden.

### Überhitzung und Dehydrierung

- Vermeiden Sie eine längere Exposition gegenüber hohen Temperaturen, da dies Schwindel, Übelkeit oder Bewusstlosigkeit verursachen kann.
- Stellen Sie während des Badens stets sicher, dass Sie Zugang zu Trinkwasser haben, um Dehydrierung zu vermeiden.

### 3. Unfallverhütung

#### Glasverbot:

- Verwenden Sie kein Glas in oder um die Badetonne. Kunststoffgläser werden empfohlen, um Verletzungen von Personen und Schäden an der Badetonne zu vermeiden.

**Kein Tauchen oder Springen:** Die Tiefe der Badetonne ist nicht ausreichend, um Tauchen oder Springen zu ermöglichen.

#### Rutschgefahr:

- Die Badetonne sollte auf einer rutschfesten Oberfläche mit ordnungsgemäßer Entwässerung platziert werden.
- Informieren Sie Gäste über die Rutschgefahr. In öffentlichen Bädern müssen Warnschilder angebracht werden.

#### Verbot der Nutzung in Innenräumen.

- **Schäden und Mängel**
- Überprüfen Sie den Zustand der Badetonne vor jeder Nutzung.
- Verwenden Sie die Badetonne nicht, wenn ein Teil defekt oder beschädigt ist. Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
- Benutzen Sie die Badetonne nicht unmittelbar nach anstrengender Arbeit – ruhen Sie sich zuerst aus, um das Unfallrisiko zu minimieren.

#### Während der Nutzung

- Betreten und verlassen Sie die Badetonne vorsichtig, um Rutschunfälle zu vermeiden.
- Halten Sie sich an die maximale Anzahl von Badenden gemäß den Spezifikationen der Badetonne, um eine Überlastung zu vermeiden.

## 2. Lieferung und Empfang

### Bei Lieferung

1. Überprüfen Sie die Verpackung und den Whirlpool auf Transportschäden.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile enthalten sind:
  - Ofen
  - Ofenschutz
  - Zwei Meter Kaminrohr
  - Ofen Deckel (im Ofen)
  - Bodenstopfen
  - Opferanode/Ablassstopfen

Hebe den Whirlpool an Ort und Stelle. (Es wird empfohlen, 2-3 Personen zum Anheben zu haben oder einen Kran oder ähnliche Geräte zu verwenden.) Greifen Sie beim Anheben unter die Verkleidung. HINWEIS! Der Whirlpool ist nicht zum Rollen ausgelegt. Stellen Sie sicher, dass die anhebenden Personen körperlich fit sind und die richtigen Hebetechiken anwenden. Wenn Sie Rückenprobleme haben, vermeiden Sie dieses schwere Heben. Der Whirlpool muss auf einer ebenen und stabilen Unterlage aufgestellt werden.

## 3. Montage des Whirlpools

Der Ofendeckel sollte auf den Ofen gelegt werden.

- Befestigen Sie die Kaminrohre am Ofen. Beginnen Sie damit, ein Kaminrohr am Ofen zu befestigen, wobei die Nut nach unten zeigt. Schieben Sie das Kaminrohr von der Seite auf. Befestigen Sie das zweite Kaminrohr auf die gleiche Weise oben auf dem bereits installierten Rohr.
- Entfernen Sie die Schutzfolie vom Ofenschutz. Die Folie lässt sich am einfachsten entfernen, indem Sie den Schutz abnehmen, auf Raumtemperatur bringen und dann die Folie abziehen.

### Installation zusätzlicher Ausrüstung

- Befestigen Sie die vier Gurte mit den mitgelieferten Schrauben am Deckel. Der Code für den Deckel lautet 00. Er kann nicht geändert werden.
- Wenn Sie Ihren Whirlpool mit Unterwasserbeleuchtung bestellt haben, ist diese werkseitig vorinstalliert. Schließen Sie das Transformator an das Kabel an, das knapp unterhalb der Plattenkante herausragt. Stecken Sie dann das Netzkabel in eine Steckdose und schalten Sie die Beleuchtung mit dem am Holzpaneel angebrachten Knopf ein.
- Wenn Sie ein zusätzliches Kaminrohr bestellt haben, ist es am einfachsten, es vor der Montage am Ofen an das zweite Kaminrohr zu befestigen.
- Wenn Sie einen Kaminrohrschutz bestellt haben, befestigen Sie ihn mit der quadratischen Öffnung nach unten und zur Ofentür gerichtet am Kaminrohr. Befestigen Sie ihn mit der mitgelieferten Sechskantschraube.
- Wenn Sie ein Filtersystem bestellt haben, lesen Sie bitte die beigelegte Bedienungsanleitung.

## 4. Wassermanagement und Hygiene

Dosieren Sie immer nach Herstellerangaben und testen Sie das Wasser regelmäßig mit Teststreifen oder anderen Testkits. Wenn Ihr Whirlpool einen Ofen aus Aluminium hat, ist es wichtig, Desinfektionsmittel zu verwenden, die das Metall nicht beschädigen. Bestimmte Chemikalien, wie hohe Konzentrationen von Chlor, Brom und anderen Mitteln, können Aluminium im Laufe der Zeit korrodieren.

Hier sind einige Empfehlungen:

- Sauerstoffbasierte Desinfektionsmittel (aktiver Sauerstoff) – Diese sind schonender zu Metallen als Chlor und Brom. Sie sind wirksam bei der Reinigung des Wassers und wirken sich normalerweise nicht negativ auf Aluminium aus.
- Chlor in geringer Konzentration: Wenn Sie Chlor verwenden möchten, wählen Sie ein Produkt mit langsamer Freisetzung und halten Sie die Konzentration niedrig. Verwenden Sie keine Chlorgranulate, sondern flüssiges Chlor oder Granulat, das vor der Dosierung aufgelöst wird.
- UV-Filter: Diese Systeme ergänzen die Desinfektion, ohne Chemikalien hinzuzufügen, die Aluminium beschädigen könnten. UV-Licht kann die Menge an Chlor oder anderen Chemikalien reduzieren, die Sie verwenden müssen.

Um Korrosion vollständig zu vermeiden, wird empfohlen, das Wasser nach jedem Gebrauch abzulassen. Für Korrosionsschäden gibt es keine Garantie.

## **Salzwasser**

Alle Teile, die in direktem Kontakt mit dem Badewasser stehen, sind für Salzwasser ausgelegt. Daher ist es völlig in Ordnung, Salzwasser als Badewasser zu verwenden. Beachten Sie jedoch, dass das Salz im Wasser Ablagerungen hinterlassen kann, die Verfärbungen verursachen können. Wischen Sie freiliegende Oberflächen regelmäßig ab, um Salzablagerungen zu entfernen.

## **Einstellung der Wasserwerte**

Um Probleme wie trübes Wasser, Korrosion oder Kalkablagerungen zu vermeiden, müssen die Wasserwerte innerhalb der folgenden Bereiche gehalten werden:

- pH-Wert: Zwischen 7,0 und 7,4. Ein zu hoher pH-Wert kann zu Kalkablagerungen führen, während ein zu niedriger pH-Wert zu Korrosion führen kann.
- Alkalinität: Zwischen 80 und 120 mg/l. Eine ausreichende Alkalinität stabilisiert den pH-Wert und erleichtert die Einstellung.
- Härte: Zwischen 150 und 250 mg/l. Wasser mit geringer Härte ist aggressiv und kann Metalle schädigen, während hohe Härte zu Ablagerungen führen kann.

## **Praktische Tipps für die Wasserhygiene**

- Vor dem Baden duschen: Seife, Schmutz und Hautschuppen vor dem Betreten des Whirlpools abwaschen, um Verunreinigungen zu reduzieren.
- Wasser nach Bedarf wechseln: Wenn der Whirlpool kein Filtersystem hat, sollte das Wasser nach jedem Gebrauch gewechselt werden. Wird das Wasser wiederverwendet, Desinfektionsmittel hinzufügen und den pH-Wert nach jedem Bad anpassen.
- Schaum und Rückstände vermeiden: Schaum auf dem Wasser kann durch Fette, Öle oder eine chemische Überdosierung verursacht werden. Verwenden Sie bei Auftreten schaubildende Produkte.

## **Wartung der Opferanode**

- Der Ofen ist mit einer Opferanode aus Magnesium ausgestattet, die vor Korrosion schützt.
- Überprüfen Sie die Anode regelmäßig, mindestens einmal pro Woche. Wenn die Oberfläche mit Ablagerungen bedeckt ist, reinigen Sie sie mit Sandpapier oder einem Messer, bis die Oberfläche metallisch sauber ist.
- Ersetzen Sie die Anode, wenn ihr Durchmesser weniger als 10 mm beträgt oder wenn sie Anzeichen starker Korrosion aufweist.

## **5. Befeuerung und Ofenhandhabung**

### **Wie man das Feuer entzündet**

- Bevor Sie ein Feuer entzünden, stellen Sie sicher, dass der Whirlpool mit Wasser gefüllt ist, das mindestens 15 cm unterhalb der Oberkante liegt. Dies schützt den Ofen vor Überhitzung und Beschädigung.
- Verwenden Sie nur trockenes Birkenholz für optimale Effizienz und um die Rußbildung zu minimieren. Vermeiden Sie Holz mit Lack, Farbe oder chemischen Zusätzen. Im Ofen sollte nur Holz verbrannt werden.

### **Wie man das Feuer entzündet**

1. Spalte eine Handvoll kleines Anzündholz und einige Scheite in kleinere Stücke.
2. Legen Sie das Anzündholz auf den Boden des Ofens und die kleineren Scheite darauf.
3. Zünden Sie das Anzündholz vorsichtig an und bauen Sie nach und nach ein aktives Feuer auf.
4. Fügen Sie nach einigen Minuten größere Scheite hinzu, um ein gleichmäßiges Feuer zu erzeugen.

### **Effektive Heizung**

- Cover the hot tub with an insulated lid during heating to retain heat.
- Do not add too much wood at once, as this can smother the fire.

### **When Firing is Complete**

- Decken Sie den Whirlpool während des Erhitzens mit einem isolierten Deckel ab, um die Wärme zu speichern.
- Geben Sie nicht zu viel Holz auf einmal hinzu, da dies das Feuer ersticken kann.

### **Warnungen während des Heizens**

- Der Ofen und das Kaminrohr werden während des Heizens sehr heiß. Halten Sie einen sicheren Abstand zum Ofen und zum Kaminrohr ein, um Verbrennungen zu vermeiden.

## 6. Winterbetrieb und Frostschutz

### Schützen Sie den Whirlpool vor Frostschäden

Bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt muss der Whirlpool vollständig entleert werden. Für Frostschäden übernehmen wir keine Garantie. Wenn Sie Wasser im Whirlpool lassen möchten, müssen Sie die Wassertemperatur überwachen und bei Bedarf ein Feuer unterhalten, um ein Gefrieren des Wassers zu verhindern.

### Isolierung für den Winterbetrieb

- Ein isolierter Deckel und Rahmen können das Gefrieren des Wassers verzögern, bieten jedoch keinen vollständigen Schutz.

### Lagerung von Zubehör

- Stellen Sie sicher, dass alle Chemikalien sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern gelagert werden. Verwenden Sie beim Umgang mit Chemikalien Handschuhe und eine Schutzbrille.

## 7. Wartung und Reinigung

### Reinigung des Whirlpools

- Wischen Sie die Kunststoffoberflächen mit einem weichen Tuch ab und verwenden Sie bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel ohne Tenside, wie z. B. Grumme Seife. Verwenden Sie bei Kalkablagerungen einen speziell für Whirlpools entwickelten Entkalker.

### Pflege des Ofens

- Reinigen Sie den Ofen nach jedem Heizen von Asche. Ein sauberer Ofen arbeitet effizienter und hält länger.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Opferanode und ersetzen Sie sie bei Bedarf.

### Vermeidung von Gerüchen und Ablagerungen

- Lassen Sie den Whirlpool nach dem Ablassen vollständig trocknen, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird. Dies verhindert Schimmelbildung und unangenehme Gerüche.
- Entfernen Sie Schnee vom Whirlpool-Deckel, da er schweren Belastungen wie nassem Schnee nicht standhält. Der Deckel lässt Regenwasser durch.

### Die Whirlpool-Verkleidung

- Die Verkleidung ist mit einer Öl-Lasur behandelt. Behandeln Sie die Verkleidung bei Bedarf oder einmal jährlich mit einer transparenten Öl-Lasur. Dies gilt auch für die Treppen und das Regal, sofern diese als Zubehör erworben wurden.

## 8. Garantien und Transportschäden

- Read all warranty and shipping terms on our website.
- In case of shipping damage, it must be reported within 5 days. Photograph the damage and the entire hot tub. Have the driver sign off on it. Then send this to [info@svenskabadtunnor.se](mailto:info@svenskabadtunnor.se).

